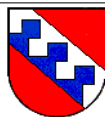


GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **262**

Sitzung vom – seduta del **08.07.2026**

Uhr – ore **08:10**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen:

Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore		
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Michael Peer

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Bedienstete Matrikelnummer 411: Festlegung
der Dauer der Mutterschaft.

Dipendente numero di matriocla 411: determinazione della durata del congedo di maternità.

Mit Beschluss Nr. 123/2026 wurde die Mitarbeiterin Matrikelnummer 411 mit Beginn 15.04.2026 in den obligatorischen Schwangerschafts- und Mutterschaftsurlaub versetzt, welcher drei Monate nach der Geburt des Kindes endet.

Laut Geburtsbescheinigung der Gemeinde Tiers ist das Kind am 20.06.2026 geboren.

Laut Art. 16, Buchstabe d) des D.Lgs vom 26.03.2001, Nr. 151 ist es verboten, Frauen in der Zeit zwischen dem voraussichtlichen Tag und dem tatsächlichen Tag der Entbindung zu beschäftigen, auch wenn die Geburt vor dem errechneten Termin erfolgt. Diese Tage werden dem Mutterschaftsurlaub angerechnet.

Es wird daher festgehalten, dass der gewährte Mutterschaftsurlaub somit am 20.09.2026 endet und die Arbeitsaufnahme am 21.09.2026 erfolgt.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck b+WycPze7BYs0KT9P/3BXsJ2FKzBjcdNb1yPH+/SEs=
- Positives buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck 2oT54VzbLwOkGi+3IEm0FMBTsRbM-fE23e+JArtw+owA=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

B E S C H L U S S

1. Der obligatorische Mutterschaftsurlaub der Mitarbeiterin Matrikelnummer 411 endet drei Monate nach dem Entbindungstermin, und zwar am 20.09.2026 mit Arbeitsaufnahme am 21.09.2026.

2. Während dieser Zeit stehen der Bediensteten die vollen Bezüge zu.

Con deliberazione n. 123/2026 la collaboratrice n° di matricola 411 è stata collocata in astensione obbligatoria per gravidanza e maternità a partire dal 15.04.2026 fino a tre mesi dopo il parto.

Secondo il certificato di nascita del Comune di Tires il figlio è nato il 20.06.2026.

Secondo l'art. 16, lettera d) del D.Lgs. 26.03.2001, n. 151 ove il parto avvenga in data anticipata rispetto a quella presunta, è vietato adibire al lavoro le donne per lo stesso periodo. Tali giorni si aggiungono al periodo di congedo di maternità dopo il parto.

Si ritiene pertanto, che il congedo obbligatorio termina il 20.09.2026 con ripresa del lavoro il 21.09.2026.

Visto il documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale b+WycPze7-BYs0KT9P/3BXsJ2FKzBjcdNb1yPH+/SEs=
- parere contabile Positivo con impronta digitale 2oT54VzbLwOkGi+3IEm0FMB-TsRbMfE23e+JArtw+owA=

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

Visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale;

D E L I B E R A

1. il congedo obbligatorio per maternità della collaboratrice n° di matricola 411 termina tre mesi dopo il parto, cioè il 20.09.2026 con ripresa del lavoro il 21.09.2026;

2. durante questo periodo alla dipendente spetta l'intera retribuzione.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 13.07.2026
vollstreckbar am 24.07.2026

pubblicato il 13.07.2026
esecutivo il 24.07.2026